

# สิ่งแรกที่มีมนุษย์ถูกสั่งใช้

أول واجب على العبيد

<ไทย - Thai - تايلاندي>



## มุฮัมมัด บิน ศอลิหฺ อัล-อุษัยมีน

محمد بن صالح العثيمين

๒๐๑๖

ผู้แปล: แวมุฮัมหมัดซาบรี แวะยะโก๊ะ

ผู้ตรวจทาน: พัยซอล อับดุลฮาดี

ترجمة: وي محمد صبري وي يعقوب

مراجعة: فيصل عبد الهادي

## สิ่งแรกที่มนุษย์ถูกสั่งใช้

**คำถามที่ 4 :** ท่านซัยคฺที่เคารพ อะไรคือสิ่งแรกที่มนุษย์ถูกสั่งใช้ ?

**คำตอบ :** สิ่งแรกที่มนุษย์ถูกสั่งใช้ คือสิ่งแรกที่มนุษย์ถูกเรียกร้อง ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้อธิบายในเรื่องนี้แก่ท่านมูอาซ บิน ญะบัล เมื่อครั้งที่ท่านส่งท่านมูอาซไปยังเยเมนว่า

«إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ»

ความว่า “ท่านกำลังจะไปหากลุ่มชนหนึ่งจากบรรดาชาวคัมภีร์ ดังนั้น จงเชิญชวนพวกเขาไปสู่การกล่าวปฏิญาณตนว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺและฉันเป็นศาสนทูตแห่งอัลลอฮฺ” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลข 1496 และมุสลิม หมายเลข 19)

ซึ่งนี่คือสิ่งแรกที่มนุษย์ถูกสั่งใช้นั้นคือการให้ความเป็นเอกะแด่อัลลอฮฺ อัชชะวะญ์ลละ และการยืนยันในการเป็นเราะฮ์ลุล คืออัลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ของพระองค์ ด้วยการเชื่อมั่นในศาสนาที่ท่านได้นำมา และด้วยการให้ความเป็นเอกะแด่อัลลอฮฺ สุบหานะฮฺ วะตะอาลา และการยืนยันในการเป็นเราะฮ์ลุล คืออัลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ของพระองค์ ด้วยการเชื่อมั่นในศาสนาที่ท่านได้นำมานั้นเองที่ทำให้บรรลุถึงความบริสุทธิ์ใจ (อิคลาศ) และการปฏิบัติตาม (มุตาบะอะฮฺ) ซึ่งทั้งสองสิ่งนี้เองที่เป็นเงื่อนไขสำคัญที่การทำอิบาตะฮฺจะถูกตอบรับ

ดังนั้น นี่คือนี่คือสิ่งแรกที่มนุษย์ทุกคนถูกสั่งใช้ นั่นคือการให้ความเป็นเอกะแด่อัลลอฮฺ และการยืนยันในการเป็นเราะฮ์ลุล คืออัลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ของพระองค์ ด้วยการเชื่อมั่นในศาสนาที่ท่านได้นำมา ซึ่งการยืนยันว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺนั้นได้ประมวลการให้ความเป็นเอกะแด่อัลลอฮฺ (เตาฮีด) ทั้งหมด

